



**MUNICIPIUL ZALĂU
CONSILIUL LOCAL**

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj
Telefon: (40)/260/610550 Fax: (40)/260/661869
http://www.zalausj.ro e-mail: primaria@zalausj.ro



**HOTĂRÂREA NR. 191
din 24 mai 2018**

privind aprobarea încheierii unui Protocol de colaborare între Municipiul Zalău și Agenția de Dezvoltare Regională Nord-Vest

Consiliul local al municipiului Zalău;

Având în vedere :

-Referatul Direcției Tehnice – Serviciul managementul proiectelor nr. 32075 din 18.05.2018, prin care se propune aprobarea încheierii Protocolului de colaborare între Municipiul Zalău și Agenția de Dezvoltare Regională Nord-Vest, în vederea sprijinirii Municipiului Zalău în scopul promovării acțiunilor/eventimentelor/măsurilor ce vizează investițiile regionale și susținerea mediului de afaceri și de asemenea, eficientizarea implementării proiectelor derulate de Municipiul Zalău prin intermediul platformei on-line de monitorizare a proiectelor POR, dezvoltată de ADR NV.

-Rapoartele comisiilor de specialitate ale consiliului local,

În conformitate cu prevederile art.36 ,alin.2, lit. e, art.36 alin.7 lit. a și art. 45 alin. 2 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

HOTĂRĂȘTE

Art.1.Aprobarea încheierii *Protocolului de colaborare între Municipiul Zalău și Agenția de Dezvoltare Regională Nord-Vest* în vederea sprijinirii Municipiului Zalău în scopul promovării acțiunilor/eventimentelor/măsurilor ce vizează investițiile regionale și susținerea mediului de afaceri și de asemenea, eficientizarea implementării proiectelor derulate de Municipiul Zalău prin intermediul platformei on-line de monitorizare a proiectelor POR, dezvoltată de ADR NV, protocol ce constituie **Anexa 1** la prezenta hotărâre.

Art.2.Se împuternicește Primarul Municipiului Zalău să semneze Protocolul de colaborare ce constituie, **Anexa 1** la prezenta hotărâre.

Art.3.Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează cu Direcția Tehnică – Serviciul managementul proiectelor.

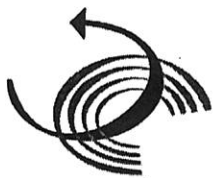
Art.4.Prezenta hotărâre se comunică cu:

- Instituția Prefectului județului Sălaj;
- Primarul municipiului Zalău;
- Direcția Economică; Direcția Tehnică; Direcția Patrimoniu; Direcția Urbanism;
- Direcția administrație publică locală;
- Agenția de Dezvoltare Regională Nord-Vest.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Balajel Teodor**



**CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR:
Potroviță Stelian**



AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD-VEST
NORTH WEST REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Sediul social: 407059, Rădaia, nr. 50, Comuna Baci, jud. Cluj

Sediul secundar: 400117, Calea Dorobanților, nr. 3, Cluj-Napoca

tel. (+40)264-431550, fax. (+40)264-439222, centrală (+40)755-777020

secretariat@nord-vest.ro, comunicare@nord-vest.ro, www.nord-vest.ro, www.transilvania-nord.ro, www.northerntransylvania.eu

PROTOCOL DE COLABORARE

ANEXA 1 la HCL 191/24.05.201
PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
BALAZEL TEODOR

Preambul

Având în vedere prevederile:

- Comunicării Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Banca Centrală Europeană, Comitetul Economic și Social European, Comitetul Regiunilor și Banca Europeană de Investiții. Un Plan de investiții pentru Europa. COM (2014) 903, Bruxelles, 26.11.2014;
- Regulamentului (UE) 2015/1017 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 iunie 2015 privind Fondul european pentru investiții strategice, Platforma europeană de consiliere în materie de investiții și Portalul european de proiecte de investiții și de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1291/2013 și (UE) nr. 1316/2013 – Fondul european pentru investiții strategice;
- Legii nr. 315/2004 privind dezvoltarea regională în România;
- Ordonanței de urgență nr. 40 din 23 septembrie 2015 privind gestionarea financiară a fondurilor europene pentru perioada de programare 2014-2020 și Normele metodologice de aplicare;
- Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64/2009 privind gestionarea financiară a instrumentelor structurale și utilizarea acestora pentru obiectivul convergență, cu modificările și completările ulterioare.

Părțile :

Primăria Municipiului Zalău, str. **Piața Iuliu Maniu**, nr. **3**, Zalău, jud. **Sălaj**, reprezentată prin **domnul Ionel CIUNT - primar**,

denumită în continuare **Primăria**

și

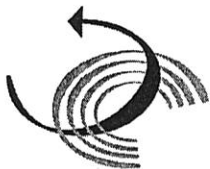
Agentia de Dezvoltare Regională Nord-Vest, cu sediul social în Rădaia, str. Principală, nr. 50, Comuna Baci, jud. Cluj, cod postal 407059 și sediul secundar în Cluj-Napoca, str. Dorobanților, nr. 3, jud. Cluj, cod unic de identificare 11463302 reprezentată prin domnul **MARCEL IOAN BOLOȘ** - Director General

denumită în continuare ADR NV,

convin asupra următoarelor:

CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR
POTROVIȚĂ STELIAN





AGENCIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD-VEST

NORTH WEST REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Sediul social: 407059, Râdaia, nr. 50, Comuna Băciu, jud. Cluj

Sediul secundar: 400117, Calea Dorobanților, nr. 3, Cluj-Napoca

tel. (+40)264-431550, fax. (+40)264-439222, centrală (+40)755-777020

secretariat@nord-vest.ro, comunicare@nord-vest.ro, www.nord-vest.ro, www.transilvania-nord.ro, www.northerntransylvania.eu

CLAUZE SPECIFICE

1. PLATFORMA ONLINE DE INVESTIȚII ȘI INOVARE NORD-VEST

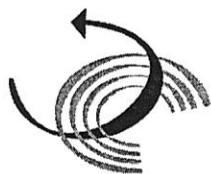
1.1. SCOPUL PROTOCOLULUI

Desfășurarea unor activități specifice care să susțină **Primăria** în desfășurarea unor activități comune care au drept scop:

- promovarea acțiunilor/eventimentelor desfășurate de către Primărie, în domeniul investițiilor regionale/sușinerii mediului de afaceri;
- promovarea, cu ajutorul Platformei Online de Investiții și de Inovare Nord-Vest, a proprietăților imobiliare disponibile pentru investitori;
- promovarea cu ajutorul Platformei Online de Investiții și de Inovare Nord-Vest a strategiilor de dezvoltare locală;
- promovarea cu ajutorul Platformei Online de Investiții și de Inovare Nord-Vest proiectelor publice de investiții;
- dezvoltarea cu ajutorul Platformei Online de Investiții și de Inovare Nord-Vest a unor instrumente durabile și inovatoare de susținere a dezvoltării regionale în domeniul economic și al inovării;
- valorificarea mijloacelor specifice fiecăreia din cele două părți, în conformitate cu atribuțiile specifice dedicate dezvoltării competitivității economice a Regiunii de Dezvoltare Nord-Vest, a stimulării investițiilor și a mobilizării capitalului privat în scopul creării de locuri de muncă și creșterii veniturilor.

1.2. OBIECTUL PROTOCOLULUI

Obiectul prezentului protocol îl constituie colaborarea între părțile semnatare, la nivelul Regiunii Nord-Vest, pentru realizarea activităților comune, tehnico-aplicative, în vederea identificării și sprijinirii comunităților locale, prin promovarea de soluții relevante destinate atragerii de investiții, sprijinirii mediului de afaceri și asigurării coordonării, sinergiei și complementarității cu alte inițiative de dezvoltare la nivel regional, utilizând ca instrument Platforma Online de Investiții și de Inovare Nord-Vest dezvoltată de ADR NV.



AGENCIA DE DEZVOLTARE REGIONALA NORD VEST

NORTH WEST REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Sediul social: 407059, Rădaia, nr. 50, Comuna Băciu, jud. Cluj

Sediul secundar: 400117, Calea Dorobanților, nr. 3, Cluj-Napoca

tel. (+40)264-431550, fax. (+40)264-439222, centrală (+40)755-777020

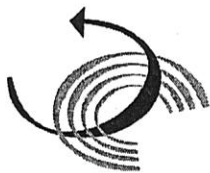
secretariat@nord-vest.ro, comunicare@nord-vest.ro, www.nord-vest.ro, www.transilvania-nord.ro, www.northerntransylvania.eu

1.3. ACTIVITĂȚI COMUNE

Colaborarea între cele două părți se va concretiza prin următoarele activități specifice:

1.3.1. PRIMARIA:

- va desemna un reprezentant/ un supleant pentru a asigura legătura cu ADR NV;
- reprezentantul desemnat va asigura constituirea /actualizarea / întreținerea bazei de date precum și furnizarea de informații părților interesate pentru domeniul de interes al activităților comune prevăzute în cuprinsul prezentului protocol;
- va participa la seminariile/eventimentele/acțiunile organizate de ADR NV, la invitația acesteia, inclusiv la instruirile organizate în vederea utilizării platformei;
- va prezenta în cadrul întâlnirilor organizate de ADR NV individual și/sau cu partenerii săi, informări cu privire la inițiativele locale oferite, inclusiv va pune la dispoziție informații cu privire la terenurile sau imobilele aflate în proprietatea sa, destinate investițiilor;
- va pune la dispoziția ADR NV informații actualizate privind facilitățile fiscale, precum și prevederile urbanistice locale;
- va contribui la operaționalizarea Platformei de Investiții și Inovare Nord-Vest prin furnizarea frecventă a planurilor locale de dezvoltare, prin promovarea platformei pe canalele specifice de comunicare, prin comunicarea eficientă cu potențialii promotori de proiecte care ar intenționa realizarea unor investiții, prin comunicarea rezultatelor contactului către agenție în scopul măsurării impactului și a eficienței platformei etc.;
- va susține prin instrumentele identificate în comun cu partenerii locali și regionali, promovarea și dezvoltarea formelor de învățământ relevante și necesare (învățământ dual/învățământ profesional/formare profesională la locul de muncă) sprijinirii unor noi investiții;
- va susține, prin instrumentele identificate în comun cu partenerii locali și regionali, activitățile de cercetare și inovare identificate ca fiind relevante pentru dezvoltarea locală, regională și nu numai;
- va sprijini financiar demersurile derulate pe baza acestui protocol, conform direcțiilor identificate prin decizia CDR și numai în limitele angajamentelor bugetare;



AGENZIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD-VEST

NORTH WEST REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Sediul social: 407059, Rădaia, nr. 50, Comuna Băciu, jud. Cluj

Sediul secundar: 400117, Calea Dorobanților, nr. 3, Cluj-Napoca

tel. (+40)264-431550, fax. (+40)264-439222, centrală (+40)755-777020

secretariat@nord-vest.ro, comunicare@nord-vest.ro, www.nord-vest.ro, www.transilvania-nord.ro, www.northerntransylvania.eu

- pe măsura dezvoltării activităților specifice Platformei Online de Investiții Regionale va iniția și va aproba măsuri pentru funcționarea unor structuri organizatorice (compartimente, birouri, servicii, direcții dacă va fi cazul) în vederea susținerii activităților platformei.

1.3.2. Agenția de Dezvoltare Regională Nord-Vest:

- va organiza și va invita Primăria să participe prin reprezentanți la seminariile și întâlnirile cu reprezentanții mediului de afaceri pentru a-și prezenta planurile locale de dezvoltare;
- va pune la dispoziția Primăriei informații cu privire la obiectivele de dezvoltare din documentele de planificare strategică generale și sectoriale;
- va colabora cu reprezentanții Primăriei în vederea elaborării formularului și a procedurii de stabilire a potențialului propunerii unor idei locale de proiecte către mediul investițional;
- va depune toate eforturile necesare în scopul elaborării, dezvoltării și gestionării Platformei de Investiții și Inovare Nord-Vest;
- va genera oportunități egale Primăriei, în identificarea unor oportunități de dezvoltare economică, ținând cont de specificitatea municipiului;
- nu va avea dreptul de a reprezenta legal Primăria, să-și ia angajamente care să oblige în vreun fel Primăria sau să încheie acte juridice în numele și pe seama Primăriei.

2. PLATFORMA ONLINE DE MONITORIZARE PROIECTE POR

2.1. SCOPUL PROTOCOLULUI

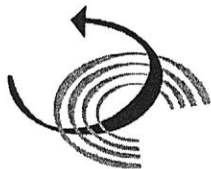
Eficientizarea implementării proiectelor derulate de Primărie, și a creșterii gradului de absorbție la nivelul implementării Programului Operațional Regional în regiunea de dezvoltare Nord-Vest, prin intermediul utilizării **Platformei online de monitorizare proiecte POR dezvoltată de ADR Nord-Vest.**

2.2. OBIECTUL PROTOCOLULUI

ROMANIA - REPUBLICA ROMANIA



ROMANIA - REPUBLICA ROMANIA



AGENCIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD-VEST

NORTH WEST REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Sediul social: 407059, Rădaia, nr. 50, Comuna Băciu, jud. Cluj

Sediul secundar: 400117, Calea Dorobanților, nr. 3, Cluj-Napoca

tel. (+40)264-431550, fax. (+40)264-439222, centrală (+40)755-777020

secretariat@nord-vest.ro, comunicare@nord-vest.ro, www.nord-vest.ro, www.transilvania-nord.ro, www.northerntransylvania.eu

Obiectul prezentului protocol îl constituie colaborarea între părțile semnatare pentru realizarea activităților comune, tehnico-aplicative, în vederea eficientizării implementării a proiectelor finanțate prin Programul Operațional Regional 2014-2020, aflate în derulare.

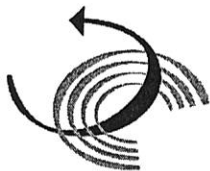
2.3. ACTIVITĂȚI COMUNE

Colaborarea între cele două părți se va concretiza prin următoarele activități specifice:

2.3.1. LA NIVELUL BENEFICIARULUI DE FINANȚARE (PRIMARIA):

- se vor desemna managerii de proiect (pentru fiecare proiect cu contract de finanțare din POR 2014-2020) pentru a asigura legătura cu **Platforma online de monitorizare a proiectelor POR**. Pentru fiecare proiect se va desemna o singură persoană care va avea acces în sistem;
- prin managerii de proiect/ persoanele desemnate, se va asigura introducerea în timp real a informațiilor despre proiectele aflate în implementare privind: procesul de atribuire a contractelor de achiziții, respectarea/actualizarea graficului cererilor de prefinanțare/ plată/ rambursare, graficul de execuție a lucrărilor ofertat/ actualizat și realizat;
- prin managerii de proiect / persoanele desemnate vor asigura constituirea/actualizarea/întreținerea bazei de date referitoare la proiectele cu finanțare POR, precum și operarea modificărilor ori de câte ori este necesar;
- managerii de proiect/ persoanele desemnate, vor fi responsabili pentru asigurarea veridicității tuturor informațiilor introduse în **Platforma online de monitorizare POR**. Informațiile nu trebuie să difere de comunicările oficiale (cererea de finanțare și notificări transmise anterior/ ulterior) referitoare la proiect;
- managerii de proiect, vor verifica în mod constant contul proiectului din cadrul **Platformei online de monitorizare POR** și își vor asuma că vor verifica și răspunde la toate notificările/ mesajele transmise prin intermediul **Platformei**, e-mail, aplicație e-mobile în vederea asigurării neomiterii vreunei informări sau atenționări transmise referitoare la potențiale deficiențe în procesul de implementare;

2.3.2. Agenția de Dezvoltare Regională Nord-Vest:



AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA NORD-VEST
NORTH WEST REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Sediul social: 407059, Rădaia, nr. 50, Comuna Băciu, jud. Cluj
Sediul secundar: 400117, Calea Dorobanților, nr. 3, Cluj-Napoca
tel. (+40)264-431550, fax. (+40)264-439222, centrală (+40)755-777020

secretariat@nord-vest.ro, comunicare@nord-vest.ro, www.nord-vest.ro, www.transilvania-nord.ro, www.northerntransylvania.eu

- va organiza și va invita Primăria să participe, prin managerii de proiect, la seminarii și întâlniri, cu scopul de a informa și de a instrui asupra operaționalizării **Platformei online de monitorizare POR**;
- va pune la dispoziția Primăriei toate instrumentele prevăzute în cadrul **Platformei online de monitorizare POR**, în vederea eficientizării procesului de implementare;
- va colabora cu reprezentanții Primăriei în vederea optimizării utilității **Platformei online de monitorizare POR**;
- va depune toate eforturile necesare în scopul elaborării, dezvoltării și gestionării **Platformei online de monitorizare POR**;
- se va asigura de respectarea tuturor obligațiilor contractuale ale părții sale, prevăzute în contractele de finanțare;

CLAUZE COMUNE

3. DURATA PROTOCOLULUI

3.1. Prezentul protocol intră în vigoare începând cu data semnării de către ultima parte și produce efecte până la data încetării lui prin acordul de voință, exprimat în scris de către părțile semnate.

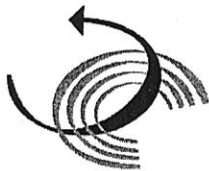
3.2. Protocolul se consideră reziliat unilateral de către oricare dintre părți în caz de neîndeplinire sau îndeplinire defectuoasă a prevederilor prezentului protocol.

4. CLAUZE DE CONFIDENȚIALITATE

4.1. În sensul prezentului protocol, termenul de "informații confidențiale" înseamnă orice informație care emană de la oricare dintre părțile semnate, cu acest titlu, privitoare la documente sau informații și nu este cunoscută de cealaltă parte din alte surse.

4.2. Părțile acceptă că toate documentele și informațiile furnizate de către fiecare parte semnatară, celeilalte părți, referitoare la prezentul protocol de colaborare și la executarea acestuia, precum și informațiile care intră în posesia părților cu ocazia derulării prezentului protocol, incluzând, dar nelimitându-se la date,





AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD-VEST

NORTH WEST REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Sediul social: 407059, Râdaia, nr. 50, Comuna Băciu, jud. Cluj

Sediul secundar: 400117, Calea Dorobanților, nr. 3, Cluj-Napoca

tel. (+40)264-431550, fax. (+40)264-439222, centrală (+40)755-777020

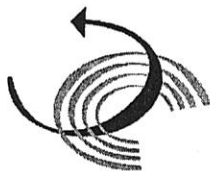
secretariat@nord-vest.ro, comunicare@nord-vest.ro, www.nord-vest.ro, www.transilvania-nord.ro, www.northerntransylvania.eu

informații privind strategii de marketing, sisteme și dezvoltări tehnologice, proiecte financiare, rezultate, informații privind modalități de operare, acțiuni /activități/ informații care intră în posesia părților îndreptate în sensul bunei derulări a prezentului protocol, informații privind implementarea proiectelor, realizarea achizițiilor, informații privind modalități de operare sunt considerate "Informații confidențiale" și sunt proprietatea părții care le furnizează.

4.3. Părțile vor asigura confidențialitatea tuturor informațiilor, datelor, documentelor, la care acestea au acces direct sau indirect urmare a desfășurării activităților ce fac obiectul prezentului contract și se obligă că nu vor dezvălui și nu vor folosi/utiliza aceste informații, date, documente confidențiale, în totalitate sau parțial, în interes propriu sau în orice alt scop, nici pe durata derulării prezentului protocol de colaborare, nici după încetarea acestuia, cu excepția următoarelor situații:

- a) Dacă această dezvăluire este necesară în vederea îndeplinirii obligațiilor asumate conform prezentului protocol, cu condiția ca partea semnatară să notifice în prealabil celaltă parte înainte de a face orice asemenea dezvăluire și să obțină consimțământul scris al acesteia;
- b) Dacă această dezvăluire este o obligație legală; în acesta situație respectiva parte va înștiința prompt cealaltă parte cu privire la acest lucru și nu va divulga nici o informație până când partea ale cărei informații trebuie divulgate nu găsește soluții legale sau alte posibilități de protecție pentru a evita o astfel de divulgare. Dacă acțiunile întreprinse în acest sens de respectiva parte nu conduc la nici un rezultat sau dacă aceasta renunță în alt fel la dreptul de a căuta soluții de protecție, atunci partea căreia i se impune prin lege divulgarea informațiilor respective, va face cunoscute și va divulga strict numai acele informații confidențiale impuse a fi divulgate prin respectivele prevederi legale.
- c) Dacă această informație intră în domeniul public fără să fie rezultatul vreunei acțiuni, inacțiuni sau greșeli a părților;
- d) Dacă este agreată în prealabil, în scris de către ambele părți;

4.4. Informațiile confidențiale vor fi folosite de părți numai în scopul executării protocolului și vor putea fi dezvăluite numai persoanelor implicate în executarea acestuia. Atât ADR NV, cât și Primăria nu vor dezvălui terților (persoane neimplicate în executarea prezentului protocol fără aprobarea celuilalt), nici un fel de date sau informații confidențiale nici pe parcursul executării, nici după încetarea acestuia, cu excepția situațiilor prevăzute de lege, în care furnizarea unor astfel de



AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD-VEST
NORTH WEST REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Sediul social: 407059, Râdaia, nr. 50, Comuna Băciu, jud. Cluj
Sediul secundar: 400117, Calea Dorobanților, nr. 3, Cluj-Napoca
tel. (+40)264-431550, fax. (+40)264-439222, centrală (+40)755-777020

secretariat@nord-vest.ro, comunicare@nord-vest.ro, www.nord-vest.ro, www.transilvania-nord.ro, www.northerntransylvania.eu

informații către autorități / instituții de stat este o obligație legală, dar în acest din urmă caz numai în condițiile pct. 4.3 lit.b).

4.5. "Informațiile confidențiale", conform definirii din prezentul document, nu cuprind informații care:

(a) la momentul transmiterii de către o parte către cealaltă parte, reprezintă informații de notorietate publică;

(b) în intervalul dintre data comunicării de către o parte și primirii de către cealaltă parte, devin informații de notorietate publică, fără vina părții căreia îi sunt destinate;

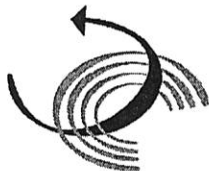
4.6. Nici una dintre părțile semnatare nu va divulga condițiile și termenii prezentului protocol nici unui terț, fără consimțământul scris anterior al celeilalte părți, cu excepția situațiilor prevăzute de legislația aferentă în vigoare.

4.7. Fiecare parte va informa prompt cealaltă parte în cazul în care descoperă o situație de utilizare neautorizată a informației confidențiale care aparține celeilalte părți. Obligațiile părților semnatare se vor păstra și respecta și după încetarea prezentului protocol pentru o perioadă de 3 ani.

4.8. Aspectele cuprinse în Platforma online de Investiții și Inovare Nord-Vest/Platforma online de monitorizare proiecte POR dezvoltate de ADR NV și modul lor de implementare, vor fi interpretate exclusiv de către ADR NV cu respectarea legislației în vigoare și folosind metoda de interpretare sistematică.

5. CONFLICTUL DE INTERESE

5.1. Părțile se obligă să se abțină de la orice activități care ar putea afecta reputația celeilalte părți sau ar putea conduce la apariția unui conflict de interese. Prin conflict de interese se înțelege acea situație sau împrejurare în care interesul, direct ori indirect, al uneia dintre Părți contravine interesului celeilalte Părți, astfel încât afectează sau ar putea afecta independența și imparțialitatea acestora în luarea deciziilor ori în îndeplinirea la timp și cu obiectivitate a îndatoririlor care le revin în virtutea prezentului contract (protocol de colaborare). Oricare ar fi situația, apariția unui conflict de interese trebuie notificată de îndată celeilalte Părți, în scris.



AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD-VEST
NORTH WEST REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Sediul social: 407059, Rădaia, nr. 50, Comuna Băciu, jud. Cluj
Sediul secundar: 400117, Calea Dorobanților, nr. 3, Cluj-Napoca
tel. (+40)264-431550, fax. (+40)264-439222, centrală (+40)755-777020
secretariat@nord-vest.ro, comunicare@nord-vest.ro, www.nord-vest.ro, www.transilvania-nord.ro, www.northerntransylvania.eu

5.2. Încălcarea prezentei clauze îndreptățește părțile să rezilieze unilateral Protocolul, cu respectarea prevederilor pct. 7.2.

5.3. Conflictul de interese, așa cum este definit în prezentul Protocol, nu îngrădește în niciun fel capacitatea ca una dintre Părți să deruleze relații comerciale de tipul celor menționate în prezentul Protocol cu alte entități, similare sau nu celeilalte Părți, atât timp cât aceste relații sunt independente și nu conduc la încălcarea clauzelor prezentului protocol.

6. ANTICORUPȚIE

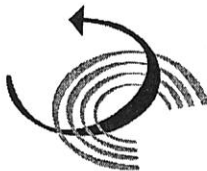
6.1. Părțile declară următoarele:

- nu se vor angaja în nici o activitate, practică sau conduită care constituie sau ar putea constitui o faptă incriminată sub incidența prevederilor legale referitoare la combaterea corupției;
- în sensul celor de mai sus, se vor abține de la a da, oferi, promite, primi, accepta, pretinde sau solicita, direct sau indirect, orice fel de beneficiu pentru sau de la orice persoană, de naționalitate română sau străină, în condițiile în care aceste acțiuni constituie sau ar putea constitui fapte incriminate sub incidența prevederilor legale referitoare la combaterea corupției;
- vor aduce de îndată la cunoștința celeilalte Părți orice act sau fapt de care iau cunoștință în executarea prezentului Protocol și care constituie sau ar putea constitui o faptă incriminată sub incidența prevederilor legale referitoare la combaterea corupției;
- se vor asigura de faptul că orice terță parte care devine implicată în executarea prezentului Protocol își asumă respectarea obligațiilor cu referire la combaterea corupției în termeni echivalenți celor menționați în prezenta clauză.

6.2. Încălcarea prezentei clauze îndreptățește părțile să rezilieze unilateral Protocolul, cu respectarea prevederilor pct. 7.2.

7. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI

7.1. Prezentul protocol de colaborare incetează în următoarele cazuri:



AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD-VEST

NORTH WEST REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Sediul social: 407059, Râdaia, nr. 50, Comuna Băciu, jud. Cluj

Sediul secundar: 400117, Calea Dorobanților, nr. 3, Cluj-Napoca

tel. (+40)264-431550, fax. (+40)264-439222, centrală (+40)755-777020

secretariat@nord-vest.ro, comunicare@nord-vest.ro, www.nord-vest.ro, www.transilvania-nord.ro, www.northerntransylvania.eu

- a) prin denunțare unilaterală, în mod independent de orice culpă, când una dintre părțile semnatare din motive obiective și independente de voința se afla în imposibilitate de a continua colaborarea;
- b) în condițiile rezilierii unilaterale descrise la pct. 3.2., pct.5.2 precum și la pct. 6.2, ca urmare a neîndeplinirii sau îndeplinirii defectuoase a prevederilor prezentului protocol;
- c) prin acordul de voință exprimat în scris de către părțile semnatare, la o dată stabilită de comun acord.

7.2. În cazul denunțării/rezilierii unilaterale fiecare dintre părți semnatare vor transmite în prealabil o notificare celeilalte părți; orice notificare va fi transmisă în scris urmand ca prezentul protocol să înceteze pe deplin drept, în termen de 30 zile calendaristice de la data primirii notificării transmise de către cealaltă parte. În cazul prevăzut la pct. 7.1. lit.c) părțile se vor informa reciproc, prin orice mijloc de comunicare, asupra încetării prezentului protocol, încheind în acest sens un acord de încetare.

8. LITIGII:

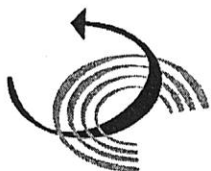
Litigiile generate în legătură cu prezentul protocol de colaborare se vor soluționa pe cale amiabilă între părți sau, în caz contrar, de către instanțele de judecată competente.

9. DISPOZIȚII FINALE

9.1. Acest protocol reprezintă un cadru general de colaborare la nivel regional în vederea atingerii scopului declarat, putând fi completat sau modificat, prin acordul părților exprimat în scris, prin încheierea de acte adiționale care vor face parte integrantă din prezentul protocol.

9.2. Forța majoră exonerează de răspundere partea la care a intervenit, cu condiția anunțării și probării sale, în termen de 3 (trei) zile calendaristice de la producere, conform legii.

Prezentul Protocol a fost încheiat în două/patru exemplare originale, câte unul/două pentru fiecare parte.



AGENZIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD-VEST

NORTH WEST REGIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Sediul social: 407059, Râdaia, nr. 50, Comuna Baciu, jud. Cluj

Sediul secundar: 400117, Calea Dorobanților, nr. 3, Cluj-Napoca

tel. (+40)264-431550, fax. (+40)264-439222, centrală (+40)755-777020

secretariat@nord-vest.ro, comunicare@nord-vest.ro, www.nord-vest.ro, www.transilvania-nord.ro, www.northerntransylvania.eu

Pentru AGENȚIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD-VEST

Nume, prenume

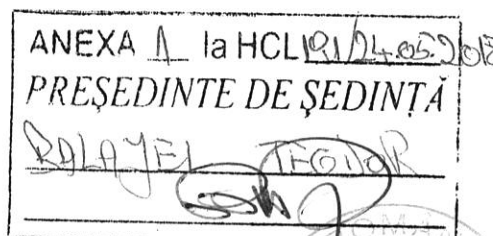
BOLOȘ Marcel Ioan

Funcția

Director general

Semnătura și ștampila

Locul și data



Pentru Primăria Municipiului Zalău

Nume, prenume

CIUNT Ionel

Funcția

Primar

Semnătura și ștampila



Locul și data

